



REGULAR COUNCIL #12-2006

Monday, April 24, 2006
Meeting called to order at 7:30 p.m.
City Hall - 360 Pitt Street, Cornwall

PRESENT: Mayor Phil Poirier, Councillors Naresh Bhargava, Glen Grant, Perry Lalonde, Mark MacDonald, Jacques Lemire, Denis Moquin, Leslie O'Shaughnessy and Chris Savard

REGRETS: Councillors Korey Kennedy and Joël Côté

ADMINISTRATION: Paul W. Fitzpatrick, Chief Administrative Officer, Denise Labelle-Gélinas, City Clerk, Manon Poirier, Stephen Alexander, David Dick, Christine Lefebvre, Fernand Hamelin, Normand Levac and Debora Daigle

Mayor Phil Poirier called the meeting to order at 7:30 p.m.

INVOCATION Father Kevin Maloney
St. Peter's Church

NATIONAL ANTHEM Kaylie Crawford and Vanessa Luis
General Vanier Intermediate School

ADDITIONS / CORRECTIONS / DELETIONS

Deletion: Presentation by Guy Lauzon, Member of Parliament for Stormont, Dundas and South Glengarry regarding Economic Action Plan Strategy

Move Consent Item #4 for discussion under Communication - Eastern Ontario Secretariat

DISCLOSURE OF INTEREST

1. Councillor Denis Moquin declared an interest in the presentation being made this evening by the Cornwall Community Police Service citing that a family member currently is presently employed by the Service.
2. Councillor Chris Savard declared an interest in Communication Item #1 citing that he is the General Manager of the Cornwall Square and Communication Item # would be considered a direct competition to his employer.

COMMITTEE OF THE WHOLE

Moved by Councillors Naresh Bhargava and Denis Moquin that Council go into the Committee of the Whole and that all Minutes, Presentations, Delegations, Resolutions, Consent/Correspondence, Reports and By-laws 085-2006 to 093-2006 be referred to that Committee and that the Agenda of the Committee of the Whole for the meeting of Monday, April 24, 2006, be approved.

Motion Carried

GENERAL CONSENT

ADOPTION OF MINUTES

The Minutes of the Regular Council Meeting #10-2006 of Monday, April 10, 2006, were presented for adoption. There were no corrections noted.

Moved by Councillors Jacques Lemire and Denis Moquin that the Minutes of the Regular Council Meeting #10-2006 of Monday, April 10, 2006, be approved as presented.

Motion Carried

PRESENTATIONS

1. Cornwall Comets Hockey Club League Championship 2005/2006

The Cornwall Comets, Quebec Senior Provincial AA Hockey League, owners - Daniel Larocque, Pierre Rochefort and François Clement were invited by Mayor Phil Poirier to sign the Golden Book.

The following members of the team were introduced and also invited to sign the Golden Book:

Patrick Deraspe, Captain
 Simon Desormeaus, Assistant Captain
 Goalie and Most Valuable Player
 Second Goalie
 Kenny McLeod #2
 Chris Montgomery #9
 Eric Plante #11
 Corey Payment #12
 Charlie Froment #14
 Mathieu Rabby #19
 Martin Beaulne #23
 Patrice Roy #25
 Pat Allard #32

Denis Lamoureux #41
 Paul Shantz #67
 Shawn Labelle, Equipment Manager
 Paul Stefik, Trainer
 Jason Cholette, Trainer
 Katrina Lalonde, Physiotherapist
 Steve Gravel, Equipment
 Christian Millette, Water Boy and Mascot
 Luc
 Louanne, Secretary

Having previously declared an interest on Presentation #2 - Cornwall Community Police Service Councillor Denis Moquin removed himself from the Council table.

2. Cornwall Community Police Service

Deputy Chief Dan Aikman presented a report detailing expenses and fees totalling \$469,683.19 paid out by the Cornwall Community Police Service as of March 31, 2006, associated to the Cornwall Public Inquiry.

The Cornwall Public Inquiry was established by Order-in-Council dated April 14, 2005, to inquire into the institutional response of the justice system and other public institutions regarding allegations of historical sexual abuse of young people in the Cornwall area.

The Cornwall Community Police Services Board has retained the services of Mr. John Callaghan, of the firm Gowling Lafleur Henderson LLP to represent the interests of the Board and the Service at the Inquiry.

The demands of the Cornwall Public Inquiry have been such that it has impacted almost every aspect of the Cornwall Community Police Service. Deputy Chief Aikman and Staff Sergeant Derochie have been assigned to liaise with legal counsel and coordinate the response to Inquiry demands.

Since November 10, 2005, upwards of five Records Bureau staff have been engaged in the process of accumulating records on all Cornwall Community Police Service sexual assault investigations dating back to 1948. This has involved the accumulation of tens of thousands of documents, taking thousands of hours of staff time.

Virtually every serving Police Officer of the Service has provided notes or statements pertaining to the substance of the matters being examined by the Inquiry.

3. Cornwall Collegiate and Vocational School (CCVS) 200th Anniversary

Brenda Beaudette, Principal, and Doug Searle, Vice-Principal, of Cornwall Collegiate and Vocation School stood before Council this evening and spoke about their upcoming preparations to the Bicentennial celebrations of CCVS .

Ms. Beaudette shared with Council members the significance of CCVS in the fabric of Cornwall and the surrounding area. On June 28, 2006, the school graduation will take place. Over 3,000 people are anticipated to attend the ceremony. This event is meant to celebrate the past, the present and the future, and Council members were invited to attend.

In conclusion, Ms. Beaudette requested Council's assistance with the financial cost in so far as a one time request to waive the fees applied to rental of the Cornwall Civic Complex facilities in order to accommodate the large volume of anticipated attendance of the 2006 graduation festivities.

Moved by Councillors Glen Grant and Leslie O'Shaughnessy that this request be referred to Administration for report for the next scheduled meeting of Monday, May 8, 2006.

Motion Carried

DELEGATIONS**BY-LAWS**

- 085-2006 A By-law to amend By-law 024-2004 which By-law is to appoint various members as Council Representatives to Local Boards, Committees and Commissions for the term ending November 30, 2006 (Waterfront Development Committee);
- 086-2006 A By-law to authorize The Corporation of the City of Cornwall to finalize settlement on a claim resulting from Tender 03-T53 for work performed at the Water Purification Plant;
- 087-2006 A By-law to appoint Scott Bonville, Kelly Brunelle and Mathiew Tessier as By-law Enforcement Officers for the purpose of enforcing the Animal Control, Parking and Traffic By-laws and other related By-laws;
- 088-2006 A By-law to amend By-law 147-2004 authorizing The Corporation of the City of Cornwall to enter into a Grant Agreement with the Province of Ontario Ministry of Municipal Affairs and Housing to disburse the Rent Bank funding (Enhancement to Agreement approved in 2004);
- 089-2006 A By-law to authorize the temporary closing of various City streets for the purpose of asphalt resurfacing, concrete work, general repairs and improvements;
- 090-2006 A By-law to authorize the temporary closing of Cumberland Street, from Seventh Street to Ninth Street for the purpose of construction, repairs and improvements;
- 091-2006 A By-law to repeal and replace By-law 078-2006 to authorize The Corporation of the City of Cornwall to enter into a Financing Agreement with RBC Financial Group for the financing of the 2005 Public Works equipment and the 2005 Fire Aerial Vehicle;
- 092-2006 A By-law to authorize the execution of a Tax Arrears Extension Agreement for roll numbers 050-003-21500 and 040-005-29600 pursuant to Section 378 of the Municipal Act 2001; and
- 093-2006 A By-law to appoint Steve Harvey as By-law Enforcement Officer for the purpose of enforcing the Corporation's Fence By-law and other related By-laws.

CONSENT**1. Proclamation - Ontario Family Fishing Weekend**

That Council approve the request made by the Ontario Family Fishing Weekend Steering Committee and proclaim the weekend of Friday, July 7 through Sunday, July 9, 2006, as "Ontario Family Fishing Weekend" in the City of Cornwall.

2. Proclamation - Nurses Week

That Council proclaim the week of May 7 to 13, 2006, as "Nurses Week" in the City of Cornwall.

3. Proclamation - World Elder Abuse Awareness Day

That Council proclaim June 15, 2006, as "World Elder Abuse Awareness Day" in the City of Cornwall in order to recognize seniors who have contributed and continue to contribute immensely to the life and vibrancy of this community.

4. Eastern Ontario Secretariat

This item was moved to Communications for discussion purposes.

5. Staff Replacement - Leisure Arts Coordinator

That Council approve the replacement of the Leisure Arts Coordinator position in the Recreation Services Department pursuant to Report RS #15-2006 prepared by Christine Lefebvre, Recreation Supervisor, under date of April 11, 2006.

6. Kiwanis Club of Cornwall

That Council endorse the request made by the Kiwanis Club of Cornwall to hold its annual Tag Day on Saturday, June 3, 2006.

ADOPTION OF GENERAL CONSENT

Moved by Councillors Glen Grant and Denis Moquin that all items listed under the General Consent portion of this Agenda be adopted as presented.

Motion Carried

RESOLUTIONS / BUSINESS ARISING FROM NOTICE OF MOTION

09-2006 Procedural By-law Amendment - First Council Meeting of March

Moved by Councillors Glen Grant and Leslie O'Shaughnessy

WHEREAS the Procedural By-law of Council provides, under Section 4.2, that Regular meetings of Council are scheduled for the second and fourth Mondays of each month, with the exception of July, August and December; and

WHEREAS the second Monday of March is during the annual March Break for primary and secondary schools; and

WHEREAS traditionally, the second week of March is recognized as "March Break" and is a week where potentially members of Council and Administration may not be available and/or are away on annual leave; and

WHEREAS the Council Agenda for the first meeting of March is generally void of issues of substance due to the potential absence of members of Council and Administration, with the exception of any pressing issues.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the first meeting of March, scheduled for the second Monday of the month, be hereby removed from the Procedural By-law and that, should there be any pressing issue(s) requiring the Council's immediate attention, a Special Meeting of Council be called.

A recorded vote on this matter resulted as follows:

For: Councillors Glen Grant, Jacques Lemire, Denis Moquin, Perry Lalonde, Leslie O'Shaughnessy and Mayor Phil Poirier

Against: Councillors Naresh Bhargava, Mark MacDonald and Chris Savard

Absent: Councillors Joël Côté and Corey Kennedy

Motion Carried

10-2006 Amendment to the Signs By-law 057-1982 - CCVS 200th Anniversary

Moved by Councillors Glen Grant and Chris Savard

WHEREAS the CCVS Reunion Committee will be celebrating its 200th Anniversary in 2006; and

WHEREAS the Committee wishes to erect two (2) Banners, spanning a width of 40 feet, at the intersections of Pitt Street and Second Street; and

WHEREAS the current Signs By-law 057-1982, under Schedule "B" Regulations provides for regulations on the erection of Banners in the City of Cornwall

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the CCVS Reunion Committee request a "Temporary Exemption" to By-law 057-1982 under Schedule "B" Regulations governing the erection of signs to permit the erection of two (2) 40' banners at the Pitt Street and Second Street intersections, depicting the 200th Anniversary of CCVS; and

NOW THEREFORE BE IT FURTHER RESOLVED THAT these banners be erected between the dates of May 1, 2006, and July 4, 2006, inclusive.

Motion Carried

11-2006 " Best Practices" Recycling in Eastern Ontario

Moved by Councillors Perry Lalonde and Mark MacDonald

WHEREAS the Corporation of the City of Cornwall desires to participate in a joint-partnership with other municipalities in Eastern Ontario in reviewing options for recycling programs; and

WHEREAS the partnership, with Waste Diversion Ontario, through the "Effectiveness & Efficiency" fund, would provide for necessary funding to further study the best options available for recycling in Eastern Ontario; and

WHEREAS all municipalities in Eastern Ontario, interested in supporting the process and in investigating "Best Practices" for recycling stand a greater possibility for success.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT The Corporation of the City of Cornwall support the initiative and indicate its interest in participating in a joint-partnership with other municipalities in Eastern Ontario for "Best Practices" and recycling programs; and

NOW THEREFORE BE IT FURTHER RESOLVED THAT the Manager of Engineering and Environmental Services or his delegate be identified as the City's contact person and sit on the Steering Committee.

Motion Carried

**REPORTS from
UNFINISHED BUSINESS**

1. Sporting Events Development (*Item #3-2006 from Unfinished Business Listing*)

Moved by Councillors Glen Grant and Naresh Bhargava

- (a) That Council approve the creation of a working committee with representatives from the Hotel/Motel Association, the Seaway Valley Tourism Office, Le Village BIA, Downtown Business Improvement Area, Heart of the City, Chamber of Commerce, Team Cornwall and city staff to examine and prepare a strategy to pursue provincial, national or international amateur or professional sporting events; and
- (b) That Council assign city staff from the Economic Development and the Recreation Offices to act as the City liaisons on the proposed working committee.

pursuant to Report RS #10-2006 prepared by Christine Lefebvre, Acting Manager, Recreation Services under date of April 10, 2006.

Motion Carried

2. Skateboard Park Relocation (*Item #4-2006 from Unfinished Business Listing*) (*See Page 51*)

Moved by Councillors Perry Lalonde and Denis Moquin that Council receive Report MWS #10-2006 prepared by Fernand Hamelin, C.E.T., Manager, Municipal Works and Services under date of April 19, 2006.

Motion Carried

3. Indoor Soccer Facility *(Item #8-2006 from Unfinished Business Listing)*

Moved by Councillors Chris Savard and Naresh Bhargava

- (a) That the City direct the Future Arena Committee to include a field house to the plans of a new arena complex and that it be included in any 'Request for Proposal' document issued for the future arena project; and
- (b) That Administration further investigate the cost to assist with the maintenance and operation of the existing structure as a short term solution and report back to Council with a detailed plan at the end of May

pursuant to Report RS #14-2006 prepared by Christine Lefebvre, Acting Manager, Recreation Services, under date of April 10, 2006.

Amendment

It was further moved by Councillors Leslie O'Shaughnessy and Chris Savard that the main motion be amended to include that the Request for Proposal offer two different options as follows: 1) a proposal with soccer facility and 2) a proposal without soccer facility and that this report be prepared in conjunction with a review by Future Arena Committee and Consultant hired to prepare the Request for Proposal.

A recorded vote on the amendment resulted as follows:

For: Councillors Jacques Lemire, Mark MacDonald, Perry Lalonde, Leslie O'Shaughnessy, Chris Savard and Mayor Phil Poirier
Against: Councillors Naresh Bhargava, Glen Grant and Denis Moquin
Absent: Councillors Joël Côté and Korey Kennedy

Amending Motion Carried

A recorded vote on this main motion as amended resulted as follows:

For: Councillors Naresh Bhargava, Jacques Lemire, Mark MacDonald, Perry Lalonde, Leslie O'Shaughnessy, Chris Savard and Mayor Phil Poirier
Against: Councillors Glen Grant and Denis Moquin
Absent: Councillors Joël Côté and Korey Kennedy

Main Motion Carried as Amended

4. Public Works Operation Review - Update #1 *(Item #9-2006 from Unfinished Business Listing)*

Moved by Councillors Perry Lalonde and Jacques Lemire

- (a) That Council approve this report; and
- (b) That Council include, in the 2006 Budget, the amount of \$10,000 for the Professional Development

pursuant to Report MWS #08-2006 prepared by Fernand Hamelin, C.E.T., Manager, Municipal Works and Services, under date of April 4, 2006.

Motion Carried

5. Homestead Act

Moved by Councillors Glen Grant and Perry O'Shaughnessy

- (a) That Council not support the Homestead Act as proposed by Tim Hudak, MPP.; and
- (b) That Council support modifications to the Income Act(s) providing tax credits to low income seniors and disabled taxpayers. The private member's bill proposes a number of assessment and capping provisions be included in the Assessment Act. Although, the recent CVA has caused significant debate across the province, we need to remember that assessment plays only a portion of the tax charge to individual municipal taxpayers. The net municipal levy is the driving factor in municipal taxes and is a determinant of approved spending levels net of non tax revenues. Clearly, expenditures are increasing at rates considered to be beyond our ability to finance. A number of these increases are due to provincial regulations and mandates. As mentioned during our budget deliberations, the controllable component of our budget now stands at approximately 25% and is becoming smaller each year. Given the proper level of funding and controllable expenditures, one would expect that increasing assessments should be offset by decreasing tax rates leaving manageable tax increases. It should also be expected that the system should be relatively stable given the large increases experienced over the past few years

pursuant to Report FI #07-2006 prepared by David Dick, C.A., Manager, Financial Services, under date of April 20, 2006.

Motion Carried

Moved by Councillors Jacques Lemire and Glen Grant that a copy of By-law 058-2003 which By-law is to establish tax deferral eligibility for Low Income Seniors and/or Low Income Persons with Disabilities, along with an explanatory Summary be mailed to all tax payers with the next tax bills.

Motion Carried

It was further moved by Councillors Glen Grant and Chris Savard that a Summary of Mr. Dick's report also be sent to Tim Hudak, MPP, for information purposes.

Motion Carried

COMMUNICATION //REPORTS

Having previously declared an interest in this matter, Councillor Chris Savard removed himself from the Council table.

1. Cornwall Brownfield Rehabilitation Grant

Moved by Councillors Glen Grant and Leslie O'Shaughnessy

- (a) That Council remove, in its entirety, the 'Specified Limitation' in *Program 1: Cornwall Brownfield Rehabilitation Grant* (Tax Increment based) which states, "The grant is terminated when the recipient landowner transfers interest in the property";
- (b) That Council add the following replacement new 'Specified Limitation' to *Program 1: Cornwall Brownfield Rehabilitation Grant* (Tax Increment based): "In the event of a transfer of ownership of the subject property or portion thereof, during the specified City-approved Grant period, the original grant recipient may, at the full discretion of the City, continue to receive the agreed upon grant amount until its full completion through an Assignable based Agreement between the two (former and new) property owners, as per the City Solicitor's recommendations and as identified/articulated in any applicable Funding Agreement";
- (c) That Resolution of Council #12-2006 be passed endorsing and supporting the changes as identified in items (a) and (b); and
- (d) That Notice (for information) of the said revisions be sent to the Ministry of Municipal Affairs (MMAH), original Brownfields Strategy Consultant (IBI Group), City Solicitor, and the two active Brownfields applicants being North American and Noyar Developments Inc.

pursuant to Report PHS #09-2006 prepared by Ken D. Bedford, MCIP, RPP, Senior Planner, under date of April 7, 2006.

Motion Carried

2. Code of Conduct for Building Officials

Moved by Councillors Leslie O'Shaughnessy and Perry Lalonde that Council adopt the "Code of Conduct" for Building Officials as detailed in attachment "A" pursuant to Report PHS #10-2006 prepared by Barry Coleman, CBCO, CPSI, Chief Building Official and By-law Enforcement Supervisor, under date of April 12, 2006.

Motion Carried

3. Additional Projects

Moved by Councillors Denis Moquin and Naresh Bhargava that Council approve the \$5,000,000 and \$1,939,568 *Move Ontario Program* funds for the reconstruction of the Connecting Link of Brookdale Avenue from Fourteenth Street to Tollgate Road and that any surplus funds be used for additional Asphalt Resurfacing to be tendered at a later date in 2006 pursuant to Report EECS #22-2006 prepared by R. Normand Levac, P. Eng., Manager, Engineering, Environmental and Construction Services, under date of April 18, 2006.

Deferral

It was then moved by Councillors Glen Grant and Leslie O'Shaughnessy that the \$1,939,568 *Move Ontario Program* funds be deferred to an upcoming Budget meeting in order to provide the Council an opportunity to discuss the highest priority project needing the funds.

Motion to Defer Defeated

Main Motion Carried

4. Eastern Ontario Secretariat

This item was moved from Consent for discussion purposes.

Moved by Councillors Chris Savard and Glen Grant that Council support the establishment of an "Eastern Ontario Secretariat" within the Provincial Government in order to provide a cost-effective method to enhance our region's interests at Queen's Park as requested by the Stormont Dundas Charlottenburg PC Riding Association

Motion Carried

TENDER and REQUEST FOR PROPOSAL BLOCK

1. Tender 06-T19 - Purchase of a Four Wheel Drive Articulating Tractor

Moved by Councillors Jacques Lemire and Glen Grant that Tender 06-T19 be awarded to Champion Road Machinery Sales, Brampton, Ontario, at the total bid price of \$109,135.00 (net cost to the Corporation - \$102,492.00) being the best bid meeting the tender specifications pursuant to Report PU #22-2006 prepared by Paulette Heard, CMTC, Purchasing Agent, under date of April 12, 2006.

Motion Carried

2. Tender 06-T20 - Grass Cutting/Trimming Miscellaneous Sites

Moved by Councillors Denis Moquin and Perry Lalonde that Tender 06-T20 be awarded as follows:

- (a) Item 1 to Wayne Summers, Newington, Ontario at the total bid price of \$20,062.50;
- (b) Item 2 to D.M.R., Cornwall, Ontario at the total bid price of \$21,373.25
- (c) Item 3 to 123412 Ontario Inc., Maxville, Ontario at the total bid price of \$3,264.19;
- (d) Items 4, 5, 6 and 7 to D.C.L., Berwick, Ontario at the total bid price of \$16,007.20;
- (e) Item 8 to M.D.R. Grass Cutting, Bainsville, Ontario at the total bid price of \$809.27

(net cost to the Corporation - \$57,491.98) being the best bid meeting the tender specifications pursuant to Report PU #23-2006 prepared by Paulette Heard, CMTC, Purchasing Agent, under date of April 18, 2006.

Motion Carried

3. Tender 06-T24 - Crack Sealing on Various City Streets

Moved by Councillors Mark MacDonald and Naresh Bhargava that Tender 06-T24 be awarded to Pavetech Maintenance Limited, Ottawa, Ontario, at the total bid price of \$22,919.40 (net cost to the Corporation - \$21,420.00) being the best bid meeting the tender specifications pursuant to Report PU #21-2006 prepared by Paulette Heard, CMTC, Purchasing Agent, under date of April 13, 2006.

Motion Carried

ITEMS SEPARATED FOR DISCUSSION

NEW BUSINESS

PASSING OF BY-LAWS - Third and Final Reading

Moved by Councillors Jacques Lemire and Mark MacDonald that By-law 063-2006 a By-law to set the Tax Ratios for taxation year 2006, By-law 064-2006, a By-law to establish tax capping options for properties in the Commercial, Industrial and Multi-Residential Tax Classes and By-laws 085-2006 to 093-2006 inclusive listed on the Agenda for third reading be taken as read a third time and finally passed.

Motion Carried

AD HOC COMMITTEES

1. Youth Advisory Committee

Councillor Jacques Lemire on behalf of the Youth Advisory Committee informed Council that the Committee had recently partnered with the St. Lawrence River Institute of Environmental Sciences (Jordan Ann Kevan, M.Sc. Applied, Education Programs Co-ordinator, and Bruce Doran, M.Sc., Biologist and Educator) for the GRAB program. A clean up of the waterfront was held on Saturday, April 22. Sarah Robichaud from École secondaire catholique La citadelle was appointed Chair by the Committee and put in a lot of time and effort in the organization of this event. In order to promote this event, the Committee held a poster contest in all intermediate and high schools in the City in which more than 60 students submitted a hand-drawn poster with an "Earth Day" slogan. The winning students were Winter McDougall from General Vanier Intermediate School and Alisa Kroon from St. Lawrence Intermediate School.

2. Waterfront Development Committee

Councillor Chris Savard, on behalf of the Waterfront Development Committee, informed Council that the Board of the Kinsmen Cornwall Lift-Off 2006 will be meeting at Don Cherry's on Friday April 28, 2006, at 5:00 p.m. for its Kick Off to the Lift-Off Patio Party. Please visit the following link for details: <http://www.lift-off.ca/kickoff.html>. This event will answer the popular question of "Who will be the Headliners for Kinsmen Lift-Off 2006?"

Councillor Savard invited Council to bring their family, spouse, friends, neighbours and co-workers to what promises to be a fun event! This will be a great chance to take advantage of the Early Bird Discount on your Cornwall Square Balloon Buttons!

The 2006 Festival will mark its 10th Anniversary! The combination of the 2006 Canadian Hot Air Balloon Championships and our Entertainment line-up, ensures that this will be our best year yet!

NOTICE OF MOTION

UNFINISHED BUSINESS LISTING

CONFIRMING BY-LAW

Moved by Councillors Perry Lalonde and Jacques Lemire that By-law 094-2006 being a By-law to confirm the proceedings of the Council of The Corporation of the City of Cornwall at its meetings held on Monday, April 24, 2006, having been read a first, second and third time be now taken as read and passed.


Motion Carried

ADJOURNMENT

Moved by Councillors Leslie O'Shaughnessy and Naresh Bhargava that the Regular Council Meeting of Monday, April 24, 2006, be adjourned at 9:15 p.m.

Motion Carried


DENISE LABELLE-GÉLINAS
CITY CLERK


PHIL POIRIER
MAYOR


MANON POIRIER
RECORDING SECRETARY /
ACTING DEPUTY CLERK